

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt  
**Band:** 20 (1930)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZ. BANKVEREIN

BASEL, ZÜRICH, ST. GALLEN, GENF, LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS, NEUCHATEL  
SCHAFFHAUSEN, LONDON

Zweigniederlassungen: Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon  
Agenturen: Aigle - Bischofszell - Morges - Vallorbe - Les Ponts - London (Westend)

## RORSCHACH

*Aktienkapital und Reserven Fr. 209,000,000.—*

Wir empfehlen uns zur  
Eröffnung von Creditoren-Rechnungen mit und ohne  
Kündigungsfrist. Checkkonti. Eröffnung von Debitoren-  
Rechnungen, gedeckt u. blanko. Annahme von Geldern  
auf Einlagehefte. Abgabe von Obligationen unseres In-  
stitutes. Geldwechsel, Kauf und Verkauf fremder Noten  
und Münzen, Einlösung von Coupons und rückzahl-  
baren Titeln. Entgegennahme von Börsenaufträgen.  
Besorgung von Subskriptionen und Conversionen. Ver-  
mittlung von Kapitalanlagen. Abgabe von Checks und  
Kreditbriefen auf europäische und überseeische Plätze.  
Diskontierung und Inkasso von Wechseln. Vorschüsse  
gegen Hinterlage couranter Wertpapiere  
zu günstigen Bedingungen.

# Oskar Greinacher · Rorschach

## ELEKTRISCHE INSTALLATIONEN

### Elektrische Beleuchtungskörper aller Art

Seestrasse  
Telephon 198

Elektr. Bügeleisen - Heiz- und Kochapparate bewährter Rorschacher Fabrikate - Motoren - Sonnenrinnen - Telephone - Reparaturen. Verlangen Sie Offeren. Auskünfte bereitwilligst.

### E. Buchmann

#### Buchbinderei · Preszvergoldeanstalt

Löwenstrasse 1 - Rorschach - Telephon 128

Cartonnage und Musterkartensfabrikation  
Anfertigung von Schreibbüchern aller Art  
Druck von Kanzschleifen

### J. Biefer

Hafenplatz - Rorschach

#### Herren-Modegeschäft

Cravatten, Hüte, Mützen, Hosenträger  
Hemden, Kragen und Manchetten  
Unterwäsche, Herrenwesten  
feine Herrenwäsche  
nach Mass

### H. Reinfried

#### Sattler- und Tapezierergeschäft

Löwenstrasse 21 - Rorschach - Telephon 368

Anfertigung von Fuhr- und englischen Pferdegeschirren - Umarbeiten von Polstermöbeln und Matratzen - Treibriemen-Reparaturen  
Auto-Carosserien - Ski-Bindungen

### Bäckerei-Conditorei-Café

#### G. Bärlocher-Effinger

Kirchstrasse 11 - bei der kath. Kirche  
Telephon 508

Eierzöpfe, Birnbrot, Hefenkränze  
Wienerstollen und diverse  
Konditoreiwaren

Spezialität: Magenstengeli und Grahambrot.

### Gartenbaugeschäft

#### Math. Wehrle & Sohn

Rorschach - Telephon 450

Neuanlagen, Umänderungen, sowie Unterhalten von  
Gärten. Reichhaltige Kulturen in Topf- und Gruppen-  
pflanzen, winterharte Blütenstauden. Schnittblumen.  
Binderei für Freud und Leid.

### Volksmagazin · Rorschach

Hauptstrasse - C. SCHMID - Telephon 565

#### Manufaktur - Bonneterie - Mercerie

Spezialgeschäft für Herrenartikel  
Unterkleider für Herren und Damen, Strümpfe  
Wolle, Seidentrikotartikel, Herren- und  
Damenwäsche etc.



GÄRTEN

# FRITZ KLAUSER

GARTENARCHITEKT - RORSCHACH



MODEWAREN- UND  
MERCERIEGESCHÄFT

*Friderich & Wäppler*

Nachfolger von B. Friderich

ST. GALLEN - MULTERGASSE 10

Telephon 1928

PLISSIERANSTALT

Anfertigung sämtlicher Plissee

*Seidenstoffe, Seidenbänder  
Sammte und Plü sche*

Sämtliche Zutaten für die Damenschneiderei  
Stets Eingang der letzten Neuheiten in  
grösster Auswahl und in prima Qualität.

AKTIENGESELLSCHAFT

*E. Rietmann's  
Erben*

ST. GALLEN - ENGELGASSE 11/15

Telephon Nr. 1325

*Führendes Haus für seine  
St. Galler Charcuterie  
und Wurstwaren*

Nur erstklassige, haltbare Erzeugnisse  
Prompter Versand nach auswärts



## Im Orient gilt die Freundschaft

auch im Geschäftsleben. Wir haben im Orient, den wir seit vielen Jahren bereisen, zahlreiche persönliche Freunde. Der Orientale ist im allgemeinen verschlossen. Aber dem Freunde öffnet er sein Herz und seine Türen. So war es unserm Einkäufer auch dieses Jahr wieder möglich, eine Anzahl hervorragend schöner Teppiche zu erwerben, die nicht ohne weiteres in den Handel kommen und die wir Ihnen gerne unverbindlich zeigen möchten.



Schuster & Co. St. Gallen  
Gleiche Häuser: Zürich u. Täbris

# WALZ



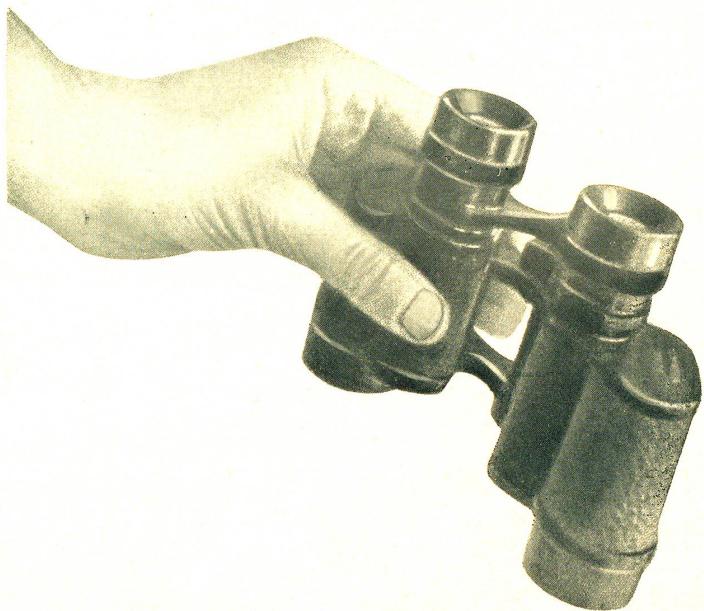
## PHOTO

Photo-Apparate in allen Preislagen  
von Fr. 12.— an.

Photo-Zubehör: Filme, Platten  
Papiere, Chemikalien.

Sorgfältige Photo-Arbeiten  
Alle Fachauskünfte.

Eigenes Photo-Laboratorium  
am Platz.



## OPTIK

Brillen und Zwicker in allen  
Preislagen.

Sorgfältige Ausführung  
augenärztlicher Rezepte  
Reparaturen.

Feldstecher, Barometer  
Thermometer  
Mikroskope.

# WALZ

WALZ & CIE + Optische Werkstätte + St. Gallen  
St. Gallen · Arosa · Rorschach · Kreuzlingen  
Postversand nach der ganzen Schweiz.

# BLUMENHAUS J. VAN DEN BROEK RORSCHACH

GÄRTNEREI: MARIABERGSTRASSE  
LÄDEN: HAUPTSTRASSE 43, TEL. 367

Palmen und blühende Pflanzen - Garnituren jeder Art - Stets frische  
Blumen - Kränze in feinster Ausführung - Versand nach auswärts

## Handschuhe

in  
wirklich grosser  
Auswahl

J. Schönenberger  
Mercerie

# TEPPICHHAUS RORSCHACH

A. SCHEUERMANN & CIE.,  
ZUM KETTENHAUS

SPEZIALGESCHÄFT FÜR LINOLEUM  
TEPPICHE UND VORHÄNGE

## Modes

Spezialhaus für  
feine Damen-, Töchter-  
und Kinderhäuser  
zu bekannt billigen  
Preisen

E. Niedermann  
Hauptstr. 98

## CAFÉ-CONDITOREI

# STOLZ ST. GALLEN UNIONPLATZ

empfiehlt Café, Schokolade,  
Tee, ff. Spezial-Bier u. Weine.  
Spezialität in feinen Glaces.  
Für Gesellschaften schöne  
Lokalitäten. Besitzer: A. Frei

# MECHAN. SCHLOSSEREI CARL WIDMER

KIRCHSTRASSE 10a, TELEFON 566

Ausführung von Eisenkonstruktionen, Koch-  
herdanlagen, sowie Kunstsenschlossarbeiten  
Autogenes Schweißen und Schneiden  
Reparaturen in solider Ausführung  
Prompte Bedienung — Solide Ausführung

# H. GISLER-ALDER

RORSCHACH - HAUPTSTRASSE 94

Spezialgeschäft für  
feine Damen-Kleiderstoffe  
in grosser Auswahl  
Massatelier für Damengarderobe  
Herren- und Damenwäsche  
nach Mass

# J. VOGEL-EPPER ST. GALLEN

Speisergasse 20  
Tel. 52.86

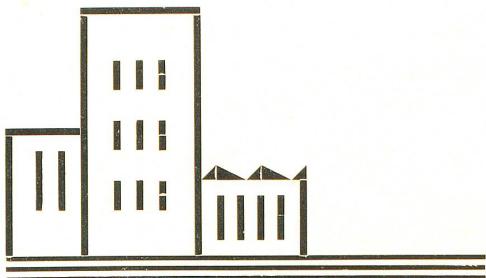
Strumpfreparaturen bei billiger Berechnung

# THEODOR FEDERER & C° RORSCHACH

HAFENPLATZ - GEGRÜNDET 1830

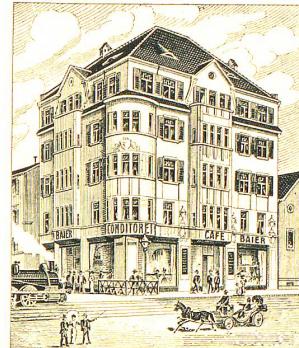
Empfehlen sich den werten Lesern aufs Beste. Muster u. Auswahl zu Diensten

Altestes Haus der Manufakturwarenbranche. Teppiche  
Linoleum, Bettwaren — Lieferung ganzer Aussteuern.



**P. BAGATTINI**  
BAUMEISTER  
RORSCHACH  
**BAU-UNTERNEHMUNG**  
für Hoch- und Tiefbau

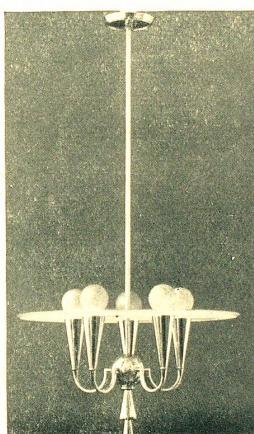
Armierte Beton-Arbeiten  
Fassaden-Instandstellung  
mitspez'ell geeignetem Personal  
Baumaterialien-Handlung



CAFÉ-CONDITOREI  
**BAIER**  
RORSCHACH

SEESTR.-BAHNPLATZ

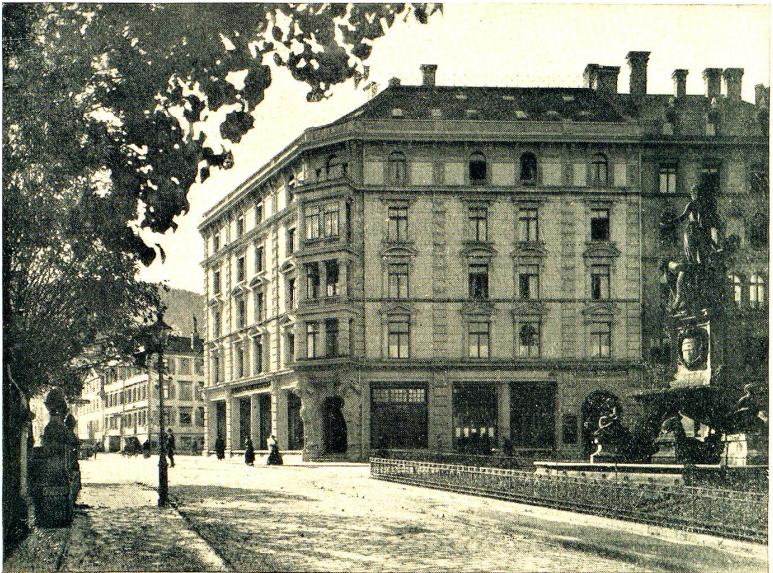
Städtisch gebautes Café. Angenehmer, ruhiger Familien-  
aufenthalt. Auswahl in Tageszeitungen und Zeitschriften  
Grammophon-Konzert - Café, Tee, Chocolat. - Wein, Bier  
Liqueur - ff. Glace, Kuchen, Torten, Patisserien, Chocolats  
Pralinées, Nougat de Montélimare - Höfliche Empfehlung  
GUSTAV BAIER



**ELEKTR. INSTALLATIONEN**  
BELEUCHTUNGSKÖRPER ELEKTR. APPARATE  
„HOOVER“ STAUBSAUGER „SAVAGE“ WASCH-  
MASCHINEN

**RADIO**  
KOMPL. EMPFANGS-STATIONEN - SÄMTLICHE  
ZUBEHÖRTEILE

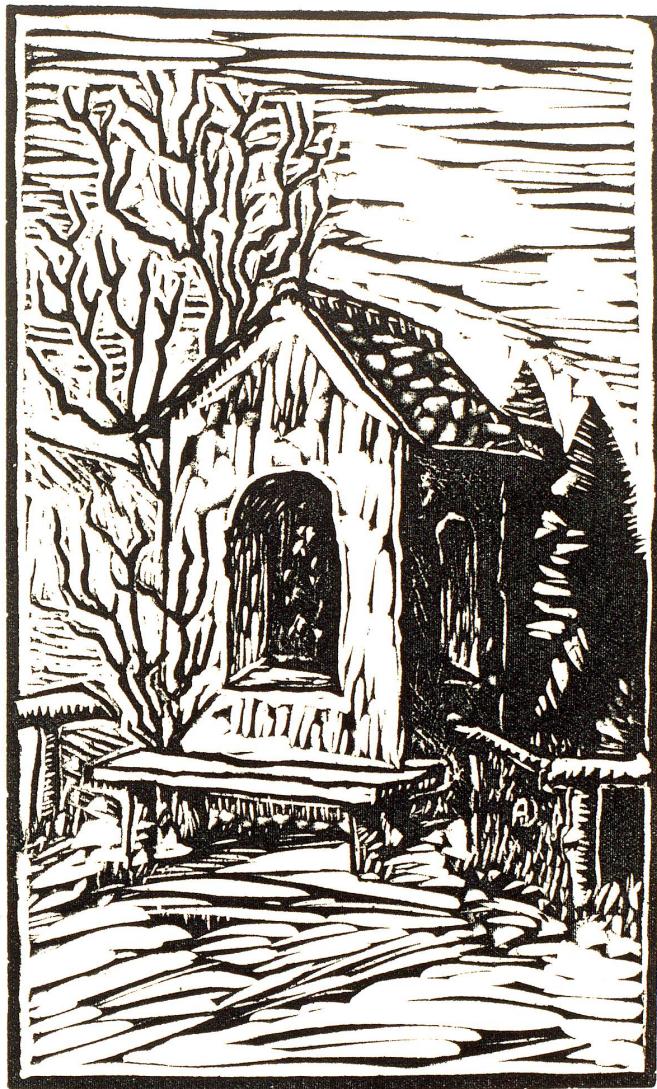
**E. GROSSENBACHER & C°**  
ELEKTROTECHNISCHE UNTERNEHMUNGEN  
NEUGASSE 25, ST. GALLEN + TEL. 175 & 194  
FILIALE IN RORSCHACH: SCHÄFFLESTR. 7 .. TEL. NO. 35



## SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ST. GALLEN

Wir empfehlen uns für alle ins Bankfach einschlagenden Dienste unter Zusicherung der gewissenhaftesten Bedienung, sowie streng diskreter Behandlung jedes Auftrages, insbesondere auch für die Errichtung und Vollstreckung von Testamenten, die Verwaltung und Teilung von Erbschaften.

Unsere Direktion erteilt gern Auskunft.



**Bildstock beim Friedhof**

Linoleumschnitt  
von A. Ulmschneider.

**Tafelbestecke**  
in Silber und  
schwer versilbert  
empfehlen

**Gebr. Thuma**  
Uhren und Bijouterie  
St. Gallen, Neugasse 5

**SCHUHHAUS CAPITOL**  
AROLA SCHUH A.G.

**Schuhe für die ganze Familie**

**Damenschuhe**      **Herrenschuhe**  
gediegene Eleganz, grosse Auswahl  
in stets neuesten Modellen

**Kinderschuhe**      **Sportschuhe**  
gut gebaut und dauerhaft

**Schuhhaus Capitol**  
RORSCHACH - HAUPTSTRASSE

Moderne  
Beleuchtungskörper  
Seidenschirme  
Drahtgestelle

**K. Wiesner-Aeberli**  
Lindenplatz 5 - Rorschach

**Installations-Werke A.-G.**  
**Rorschach**

St. Gallerstrasse 15 - Telephon 119

**Centralheizungen - Bade-Anlagen**

Waschküchen-Einrichtungen  
Closet-Anlagen, Gasherde  
Mech. Reparatur-Werkstätte  
Autogene Schweisserei  
Ing. Besuch, techn. Beratungen  
Projekte kostenlos.

**Bade-einrichtungen**

Das Antiquitätengeschäft

## *Albert Steigers Erben St. Gallen*

empfiehlt sich höflich zur  
Ausschmückung und Bereicherung  
des Heims mit antiken Möbeln  
und alten Kunstgegenständen  
jeder Art.

An- und Verkauf  
ROSENBERGSTRASSE 6 - TELEPHON 919

FAMILIEN-CAFÉ ERSTEN RANGES

## CAFÉ **NEUMANN** ST. GALLEN

ECKE BAHNHOFSTRASSE-UNIONPLATZ

DELIKATESSEN-GESCHÄFT

## FRAU **M. RIETSCHY** RORSCHACH

TELEPHON 230 - BODANPLATZ

PAPETERIE

## **EDELMANN**

VIS-à-VIS RATHAUS

PAPETERIEN, FÜLLHALTER, LEDERWAREN  
VERSCHIEDENE ALBEN, GESCHÄFTSBÜCHER  
UND DIVERSE BUREAU-ARTIKEL. TEL. 594

CONDITOREI UND BÄCKEREI

## **J. BRÜLISAUER**

RORSCHACH - FELDMÜHLESTRASSE  
TELEPHON 3.17

EMPFIEHLT SICH BESTENS

Meine sehr verehrten Damen!

## *Feine Tafelbeslecke*

zieren Ihren Tisch ebenso sehr  
wie das zarte Porzellan-Service!  
Ihre Gäste speisen dann mit dem  
doppelten Appetite zur Freude  
der Gastgeber! Und rostfreie  
Messer machen nachher der  
Hausfrau wenig Mühe mehr,  
weil ja das Putzen wegfällt. —  
Die hervorragende Auswahl  
in Qualitätsware zeige ich Ihnen  
jederzeit gerne u. unverbindlich

## *W. Renz, St. Gallen*

21 Mültergasse

105-jähriger Geschäfts-Bestand



# BERNET & CO ST. GALLEN

FILIALE RORSCHACH  
TRISCHLISTRASSE 23

KLEIDER-FÄRBEREI + CHEM. WASCHANSTALT + APPRETUR + DEKATUR

TELEPHON ST. GALLEN NO. 632 + TELEPHON RORSCHACH NO. 173  
PROMPTE FACHGEMÄSSE BEDIENUNG

## BASLER

LEBENS-VERSICHERUNGS-  
GESELLSCHAFT

Unser  
Versicherungsbestand beträgt  
per Ende Dezember 1928

**1,023 Milliarden Franken**

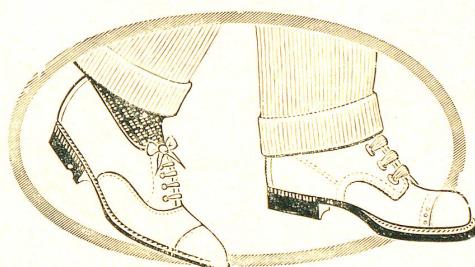
Unsere bisherigen  
Leistungen aus Versicherungsverträgen  
belaufen sich auf

**470 Millionen Franken**

Fortschrittliche Bedingungen.  
Günstige Tarife und Versicherungsdividenden.  
Hervorragende Sicherheit.

General-Agentur in St. Gallen:

**E. Rusconi & Co., Oberer Graben 39**



## Schuhwaren

jeder Art beziehen Sie am vorteilhaftesten im größten Schuhhaus der Schweiz

**Schuhhaus  
Dosenbach**

Filiale Rorschach



# SCHWEIZERISCHE GENOSSENSCHAFTSBANK RORSCHACH

ST. GALLEN · ZÜRICH · BASEL

APPENZELL - AU - BRIG - FRIBOURG - GENF

MARTIGNY - OLten - SCHWYZ

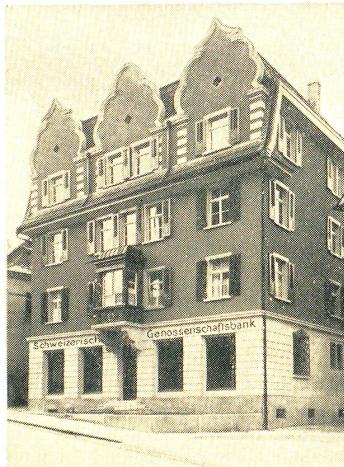
SIERRE - WIDNAU

**Einbezahltes Garantiekapital und Reserven Fr. 13,500,000.—**

Bilanzsumme Fr. 100,000,000.—

Telephon Nr. 385

Postcheck IX 260



Mariabergstrasse 8

**Besorgung aller in das Bankfach einschlagenden Geschäfte.  
Coulante und diskrete Bedienung. Alle Auskünfte in  
finanziellen Angelegenheiten bereitwilligst und kostenlos.**

# Gallus-Apotheke und Sanitätsgeschäft

Otto Affolter-Cathomas

St. Gallen - Theaterplatz 4

Telephon 4411

empfiehlt ihre Spezialitäten, wie:

Herba - Gesundheits- und Entfettungstee  
Honduras - Blutreinigungssirup  
Kindernähr-Präparate  
in frischester Qualität  
Gummieinlagen etc.

überhaupt alles, was zur Pflege der  
Kranken und zur Erhaltung  
der Gesunden notwendig.

Otaca-Mundwasser-Zahnpasta

Prompter Postversand, sowie in der Stadt ins Haus.



# MERKUR

SEIN GUTER  
Kaffee  
SEIN WÜRZIGER  
Tee  
SEIN  
Tourenproviant  
Rohkost-  
SPEZIALITÄTEN  
5% Marken 130 Filialen

Besorgen Sie Ihre Einkäufe in der nächsten  
Merkur-Filiale:

**RORSCHACH**  
Hafenplatz

**ARBON**  
Hauptstrasse 11

**ROMANSHORN**  
Bahnhofstrasse 959

# Carl Hedinger

## I. Cigarren-Spezialhaus

Cigarren, Cigaretten  
Pfeifen, Tabak

Alpina

Rorschach

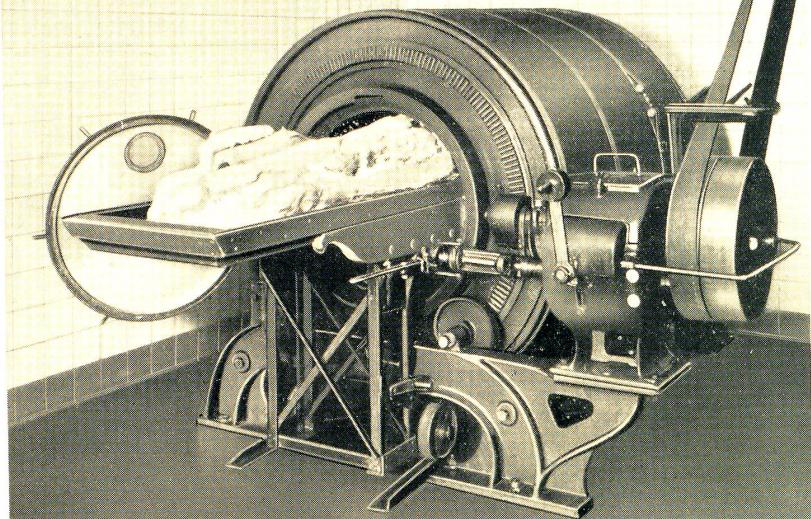
## Spezial-Abteilung für Leder-Articles

Grosse Ausstellung über die Festzeit

Damentaschen in allen modernen Formen von den billigsten bis zu den feinsten: Besuchertaschen, Briefmappen, Portemonnaies für Herren und Damen. Als Festgeschenk für Herren empfiehlt als äusserst praktisch und willkommen Brieftaschen, Börsen- und Banknotentaschen, Cigaretten- und Cigarren-Etuis, Aktenmappen.

Carl Hedinger, «Alpina», Hafenplatz, Rorschach

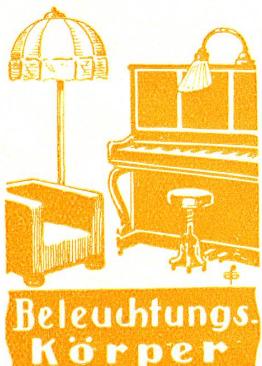
*Erste Schweizer Marken-Tafelbutter*



*Fuchs-Butter*

Installations-Werke A.-G.  
Rorschach

St. Gallerstr. 15, Telephon 119



**Elektrische**  
Bügeleisen, Staubsauger  
Lampen, Kocher  
Heiz-, Klingel- und Telephon-  
Anlagen  
Mech. Reparaturwerkstätte



## *Rolladenfabrik*

*J. Sum, Rorschach*

*Telephon 268*

—

*Stahlwellblech- und Holzrolladen*

*Rolljalousien, Rollschutzwände  
Zugjalousien, Schattendecken  
Jalousieladen*

## *Ludwig Meister*

*Blumenstrasse 4 - Rorschach - Telephon 433*

*empfiehlt sich für sämtliche*

*Spenglerarbeiten / Installationen*

*Wasch- und Badeeinrichtungen, Closets  
Holz cementbedachungen.*

*Zivile Preise — Prompte Bedienung*

# **BUCHBINDEREI V. STÄRKLE · RORSCHACH**

**VERGOLDE- UND PRÄGEANSTALT, WANDKALENDER-,  
KARTONNAGE- UND MUSTERKARTEN-FABRIKATION**

Herstellung von eleganten Bucheinbänden und  
Galanteriewaren, Anfertigung von Geschäfts-  
büchern und Kartotheken, Uebernahme von  
Massenarbeiten, Celluidierarbeiten, Einrahmen  
von Bildern. Elektr. Betrieb. Prompte Bedienung

Telephon 471

**DRUCK VON  
KRANZSCHLEIFEN**

## **JAKOB MEYER**

*übernimmt*

**Zimmer- u. Schreinerarbeiten**

*für Neu- und Umbauten*

**Gerüste und Einschalungen**

*Werkplatz: Gäbrisstrasse*

*Telephon 502*

## **Frau W<sup>we</sup> Ringer**

*Neugasse - Telephon 526*

**Grösste Auswahl in allen  
Gemüse-Spezialitäten**

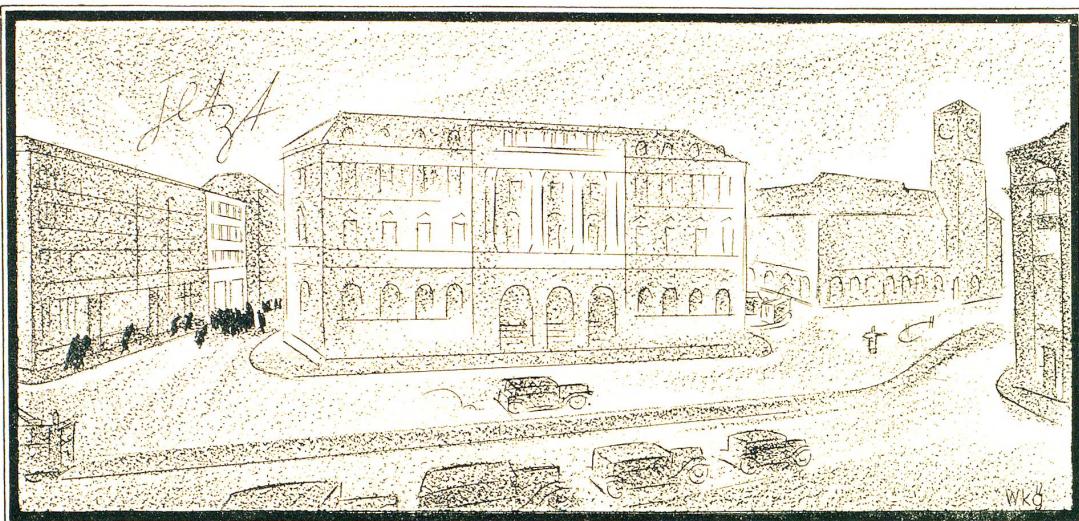
**Gemüse- und Früchte-  
Conserven**

**MARKWALDER**

*u. o.*  
ST.GALLEN

BÜROMÖBEL

SCHREIBWAREN



KORNHAUSSTRASSE 5

SEIT 50 JAHREN VERTRETER DER UNDERWOOD-SCHREIBMASCHINE

## Uhren

Feine Bijouterie

Juwelen

Neuanfertigungen

Reparaturen

Grösste Auswahl

Vorteilhafte Preise

**Scherraus**  
**St. Gallen**

## D<sup>R</sup> L. GERET

Drogerie

Kirchstrasse 39 - Rorschach - Telephon No. 294

Farben, Lacke, Oele, Malutensilien  
Putzmittel aller Art

Toilettenseifen und Parfümerien  
Chem.-techn. Produkte

## Rud. Blöchliger

Rorschach - Hafenplatz

Seidenstoffe

Sammte, Handschuhe  
Strümpfe, Schürzen, Echarpes  
Kostümschals in Seide  
und Wolle



### STARMATZ IM FRÜHLING

Aus „Bilder vom alten Rhein“. Zeichnung von H. Pfendsack  
Verlag E. Löpfe-Benz, Rorschach.

# LICHT

in Ihrem Heim ist ebenso wichtig, wie gute Möbel. Ein mildes angenehmes Licht macht den Aufenthalt in Ihren Räumen behaglich und heimelig. Wir haben eine grosse Auswahl in modernen und zweckentsprechenden Beleuchtungskörpern.

# GAS

ist ein wichtiges Hilfsmittel der Hausfrau. Lassen Sie sich durch uns orientieren, wie Sie es vorteilhaft benützen. Unsere Kochherde zeichnen sich durch sparsamen Verbrauch an Gas u. durch vollkommen einwandfreies Funktionieren aus.

# WASSER

Ueberall und sofort warmes Wasser zu haben ist angenehm und hygienisch. Bei Anschaffungen von Boilers und sanitären Installationen lassen Sie sich durch uns beraten.

# BINDER & RICHI

ELEKTRISCHE UND SANITÄRE INSTALLATIONEN  
**ST. GALLEN**, BAHNHOFSTRASSE 4 + TEL. 20.10      **FILIALE RORSCHACH**  
TELEPHON NO. 7.50

## A. Nussli

Schuhwarenhaus

„Hans Sachs“

Rorschach

Neugasse 48

Gegründet 1855

Eigene Werkstätte

—

Beste und  
billigste Bezugsquelle  
für solide und elegante

## Schuhwaren

Spezialität:

Wasserdichtes

Schuhwerk in echt

Juchtenleder



## Wollfärberei Bürglen

BÜRGLEN (THURGAU) SCHWEIZ

Die SUN-Marke allein bietet absolute Gewähr für dauerndes Nichteingleichen und Nichtfilzen aller Wollwaren in der Wäsche sowohl als im Tragen.

Seit 30 Jahren in allen Kulturstaaten gesetzlich geschützt und millionenfach erprobt auf jeder Art v. Wollgespinsten, Wollgeweben u. Wollwäsche.  
Überall erhältlich!  
Nur SUN-Wolle verlangen!

## UHREN, GOLD- UND SILBERWAREN

Bestecke in Silber und schwer versilbert

## E. Weltin

Hauptstr.77, vis-à-vis Hotel Schiff

Rorschach

OPTIK: Brillen, Zwickler, Barometer, Thermometer  
Große Auswahl — Bescheidene Preise  
REPARATUREN

Sie kaufen  
vorteilhaft bei

## Frau Eggmann

Papeterie

zum „grünen Baum“  
Rorschach

Schularikel

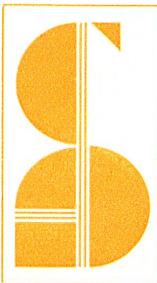
Kirchengesang-  
bücher und -Taschen

Reiseandenken

Schreibgarnituren

Papeterien

# ALBERT STEIGER MALER • RORSCHACH



Dekorations-, Schilder- und  
Flachmalerei, Tapeten, Wand-  
stoffe, Tapezierarbeiten

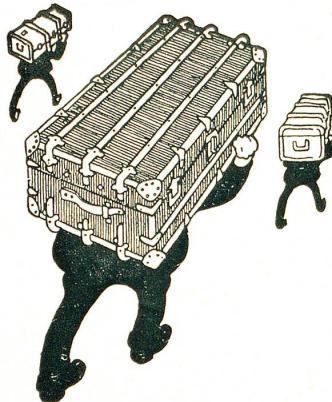
BLUMENSTRASSE 10 - TELEPHON 199



## KRONEN-APOTHEKE UND SANITÄTSGESCHÄFT

Otto Braun, Rorschach, Hauptstr. 100, Tel. 81

Gewissenhafte  
Ausführung ärztlicher Verordnungen  
Spezialartikel für Wöchnerinnen-,  
Kinder- und Krankenpflege



EINE REICHE AUSWAHL  
IN REISEARTIKEL UND LEDERWAREN  
VOM EINFACHSTEN QUALITATSARTIKEL BIS ZUM  
FEINEN LUXUSSTÜCK LASST SIE BESTIMMT  
DAS GEWUNSCHTE FINDEN.

ALFRED SCHMID  
FEINE LEDERWAREN u. REISEARTIKEL  
ST.GALLEN  
SPEISERGASSE 11

## EGGER & SCHWÄRZEL

BAU- & MÖBEL-SCHREINEREI  
GLASEREI • KISTEN-FABRIK

RORSCHACH / KIRCHSTRASSE 13a / TELEPH. 48

Ausführung aller Art Schreinerarbeiten für Bau, Bureau, Laden und Geschäftshäuser, Reparaturen. Werkstätte für feine Innenräume und Möbel. Spezialität: Schulbänke, Kirchenarbeiten. Astreine, gebeizte Arbeiten. Grosses Lager in trockenen prima Hart- und Weichhölzern. / Modernste, leistungsfähige Maschinen. Qualitätsarbeit. Prima Referenzen.



Die gute  
**Herrenwäsche**  
im Spezialgeschäft

**Hans Theodor Frey**  
St.Gallen, Multergasse 45

**Jos. Keller**

Mechaniker - RORSCHACH

**VELO - HANDLUNG  
REPARATUR-WERKSTÄTTE**

Aeltestes, leistungsfähigstes Spezial-  
Geschäft am Platze - Gegründet 1907

CAFFÉ  
CONDITOREI  
**F. HERMANN**  
RORSCHACH  
KRONENPLATZ

*Freundliche  
reelle Bedienung  
Bestellungen prompt  
Telefon 155*

*ff. Patisserie  
Diverse Schokoladen  
Liqueure und Torten  
Praliné und Caramellen  
Eigenfabrikat  
Spezialität: Sulpasteten*

## BÜCHER

Unterhaltende und bildende Literatur / Wissenschaftliche und  
technische Werke / Literatur für Handel, Industrie und  
Gewerbe / Jugendchriften und Bilderbücher / Wörterbücher  
und Lexika / Littérature de langue française / English books

## BILDER

Kunstblätter in allen Formaten und Preislagen, auch in  
geeigneten Rahmen / Radierungen / Holzschnitte / Litographien  
Farbendrucke / Photogravüren / Reichsdrucke / Kunstdruck-  
Bilder und -Mappen / Seemann's farbige Kopien

## KARTEN

Karten der Eidgenöss. Landestopographie 1 : 25 000, 1 : 50 000  
1 : 100 000 / Touristenkarten / Automobilkarten der Schweiz  
und der europäischen Länder / Schul- und Bureau-Wand-  
karten / Atlanten und Globen in allen Preislagen

## Fehr'sche Buchhandlung

St. Gallen Schmiedgasse 16

Kataloge zu Diensten / Beachten Sie unsere Schaufenster

**J. & F. KLAUS**  
RORSCHACH

HAUPTSTRASSE 23

*Kaffee-  
und Tafelservice  
Brautgeschenke  
Haus- und  
Küchenartikel  
Bürsten- und  
Korbwaren*

## Heinrich Christ

Rorschach - St.Gallerstrasse 19 - Telephon 567

SPEZIALHAUS FÜR ANFERTIGUNG  
FEINER DAMENGARDEROBE  
NACH MASS

## Brennmaterialien

für Hausbrand, Gewerbe und Industrie

## Josef Rennhaas

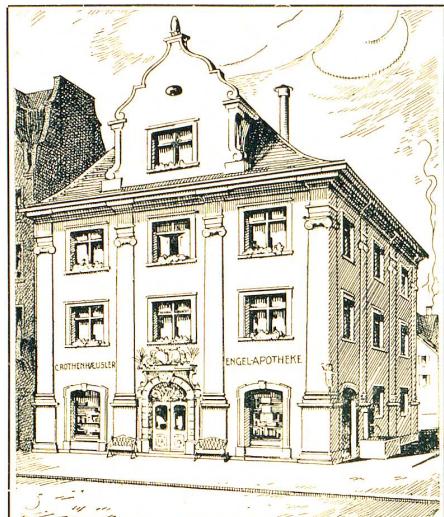
Rorschach - Telephon 189

*Aelteste  
bestrenommierte  
Apotheke  
gegründet 1820*

*Drogerie  
Sanitätsgeschäft*

*Homöopath. Offizin  
von Dr. W. Schwabe*

*Techn. Chemikalien  
Kräuterhaus*



*Fabrikation  
eigener bestbewährter  
Spezialitäten wie*

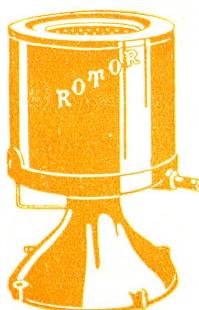
*Haimergon  
gegen Blutarmut und  
Nervenschwäche.*

*Meerrettig-Sirup  
mit China  
Bekannter Hustensirup*

*Franzweingeist  
nach W. Lee  
Aeltestes Hausmittel*

*Verlangen Sie meine Broschüre „Die Spezialitäten der Engel-Apotheke.“*

**Engel-Apotheke, C. Rothenhäuser, Rorschach**  
Telephon 4 — Hauptstrasse 49



## **Wäsche- Zentrifugen**

nehmen Ihnen die beschwerlichste Arbeit  
des Waschtages, das Auswinden ab.  
Im Betriebe zu sehen.

**Hermann Franke**  
Installationsgeschäft  
**Rorschach**  
Feuerwehrstrasse 10/12

## **IM LÄDELI**

**B. WILLI - TOBLER**  
Feldmühlestrasse 12 — Rorschach

Kleider-, Blousen- und Hemdenstoffe  
Handtücher, Indienne, Damast  
und Merceriewaren

**A. WALLISER**  
ZUR BIENE, RORSCHACH  
Kirchstrasse 38 — Telephon 32

Milch-, Käse-, Butter- und Spezereiwaren-  
Handlung

Empfehle höflich: Diverse Käsesorten, hochfeine Tafel- und  
Kohbutter, täglich frischen Schlagrahm, Yoghurt und Milch  
nebst sämtlichen Kolonialwaren  
in besten Qualitäten.

**FEDERWERK**  
DER SCHNEIDER FÜR HERREN VON GESCHMACK  
HAUPTSTRASSE 57 RORSCHACH

# HUG

& CIE.

VORMALS GEBRÜDER HUG & CIE.

ST. GALLEN

Zum Schweizer Musikhaus  
Marktgasse / Spitalgasse

## flügel / Pianos

Grosses Lager

Nur Marken erster Provenienz  
Hauptvertreter der besten  
Schweizermarken

## Harmoniums

### Raestner-Autopianos

Der Nichtkundige kann sofort  
Klavier spielen

### Reproduktions-Piano

"Mignon"

Natürliche Wiedergabe des Klavierspiels  
grosser Meister  
Wird bereitwilligst vorgespielt  
Ohne Kaufzwang

### Großes Musikalien-Lager

wöchentlich ergänzt durch Novitäten

### Großes und reichhaltiges Instrumenten-Lager

Eigene Reparaturwerkstätte für Pianos,  
Streich-, Holz- und Blechinstrumente

Alleinvertretung des echt englischen  
Grammophon

### «His Master's Voice»

(Die Stimme seines Herrn)

Die naturgetreue Wiedergabe der menschlichen Stimme,  
Prachtvolle Orchester-Aufnahmen, grosses Platten-  
lager, darunter die weltberühmten Caruso-Aufnahmen.

## SPEZIAL- EINRAHME-GESCHÄFT

Zum Rahmenhaus, Neugasse, Rorschach

Grosse Auswahl in Bilderleisten, Bildern und Spiegeln.  
Anfertigung von Wechselrahmen, Keilrahmen, Tablet rund,  
oval und vierseitig, Lager in Rohglas und Tafelglas.  
Einsetzen von Scheiben.

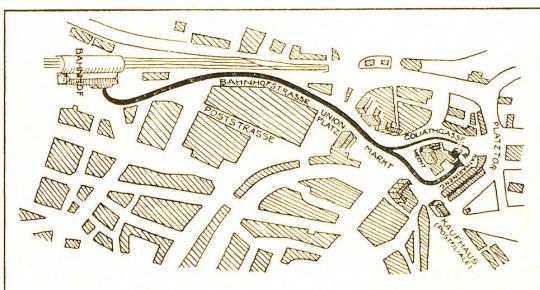
Es empfiehlt sich bestens  
Theodor Zahner's Wwe.

## 1000 gute Bücher und noch mehr

aus allen Gebieten der Literatur

## 1000 schöne Bilder und noch mehr

finden Sie, in allerlei Art und in den ver-  
schiedensten Reproduktionsverfahren, vom  
einfachen Druck bis zur feinen Gravüre  
und Radierung, zu mässigen Preisen in der



Buchhandlung und Kunstabteilung der  
Evang. Gesellschaft St. Gallen

Katharinengasse 21 (beim Theater).

Einrahmungen, zu allen Möbeln passend.

## GAILLE & HUNZIKER

Unionsplatz ST. GALLEN Teleph. 5290

Kleidchen, Anzügli  
Spielhöschen, Schürzen, Knabenhemden, Cosy  
Pyjamas, Erstlingswäsche

Handgestrickte Kindersachen

Atelier für Flach-,  
Holz- und Dekorationsmalerei  
**Gebr. Goertz · Rorschach**

Telephon 305

Feinste Ausführung von Firmen-, Reklame- und  
Glasschilder — Aufziehen von Tapeten, Linkrusta  
Rupfen etc. Auswahl in Tapeten.

Saubere Ausführung = Reelle Bedienung.

**R. BÜCHI**  
TAPEZIERER = DEKORATEUR

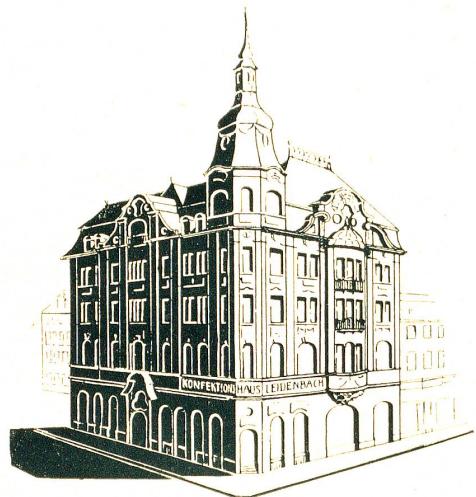
Rorschach = z. Steinbod = Kirchstrasse 15

Anfertigung von  
Club- und Stilmöbeln = Matratzen  
Dekorationen

Lieferung kompletter Betten in hart und tannen.

ERSTES UND ÄLTESTES SPEZIALHAUS FÜR  
VORNEHME  
**DAMEN-BEKLEIDUNG**

Damen-Mäntel  
Kleider- und Ball-Toiletten  
Wollgestrickte Westen und Poulover  
Feine Tricot-Leibwäsche  
Grösstes Strumpfhalter



**KONFEKTIONSHAUS LEIDENBACH**

VORMALS ADOLF METZGER. ZUR SCHWEIZ. BANKGESELLSCHAFT · RORSCHACH · HAFENPLATZ

BUCHBINDEREI  
**A. NIETHAMMER**

RORSCHACH - BELLEVUESTR. 1 - TEL. 7.28

Geschäfts- und  
Musterbücher-Fabrikation  
Pressvergoldeanstalt

**E. BRUGGER**  
EISENHANDLUNG · RORSCHACH

Telephon 120

Empfehle mein gutassortiertes Lager in  
Haushaltungs = Artikel  
Stahlwaren, Klein-Eisenwaren  
Grosses Lager in  
Werkzeugen für Holz- und Metallbearbeitung  
Bau- und Möbelbeschläge.

## Obst, Südfrüchte, Gemüse

empfiehlt in bester Qualität

A. SEEBER

Rorschach - Neugasse - Telephon 99

## IDA ELSÄSSER - PATENT.PEDICUREUSE

Kirchstrasse 41 - Rorschach

Fusspflege: Schmerzlose Behandlung von Hühneraugen

Hornhaut, eingewachsenen Nägeln etc.

Vertretung von Wizard-Fußstützen

MANICURE Sprechstunden: 11½-7 Uhr. Bei Voranzeige auch vorm.

## CIGARREN - CIGARETTEN - TABAKE

empfiehlt seinen Freunden und Gönnern  
das Cigarren-Spezialgeschäft

G. SPIRIC - RORSCHACH, HAUPTSTRASSE

## WWE. KLOOS

SPEZIALGESCHÄFT FÜR BÜRSTEN UND PINSEL

EMPFIEHLT SICH HÖFLICH

CHARLES

GLOTZ

Erste  
Rorschacher

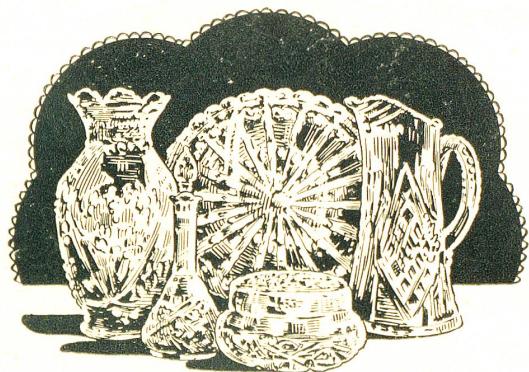
REINIGUNGS-

ANSTALT

Hauptstrasse 36

Reinigung von  
ganzen Wohnungen  
Böden, Fenstern und  
ganzen Neubauten

Kostenvoranschläge  
gratis.



## RÄTZ & DÜRST

ST. GALLEN

Poststrasse - Tel. 4727

Spezialgeschäft

für feine Geschenke in Kristall und Keramik

Spezialhaus  
für feinmaschige  
Damenstrümpfe

Marke „Roco“  
Schweizerfabrikat

Grosse Auswahl in  
Herrensocken

H. Ellenberger  
Rorschach  
Hauptstr. 41

ALPINIA

OMEGA · LONGINES

PRÄZISIONS - UHREN

A. BUCHEGGER

UHRMACHER - HAFENPLATZ - RORSCHACH

Bijouterie - Trauringe - Bestecke in Silber oder versilbert - Standuhren - Regulateure - Küchenuhren  
in grösster Auswahl

ALLEINVERTRETER DER ALPINIA, UNION HORLOGÈRE BIEL

ZENITH

**Café-Conditorei  
MAURER**



liefert Ihnen das gewünschte

**Dessert**

**Confet**

**Petit fours**

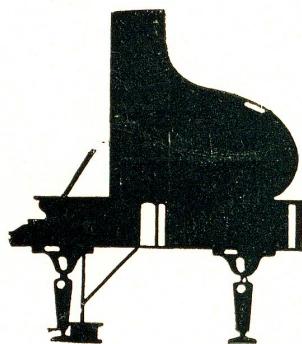
**ff. Pralinées**

Telephon 3.14

**L-SABEL** VORMALS BIEGER & CIE

PIANOFABRIK

RORSCHACH



GEGRÜNDET 1842

**PIANOS · FLÜGEL**

Schweizerfabrikat ersten Ranges. Höchste Auszeichnungen. Unübertrefflich  
in Ton und Solidität. Reelle Bedienung. Mässige Preise. Miete. Tausch.  
Ratenzahlungen. Stimmungen und Reparaturen fachmännisch. Telephon 67

*Das führende Haus der Branche*  
**Seidenhaus  
Steiger-Birenstihl / St.Gallen**

Speisergasse 5. Ab Frühjahr 1950 im neuen Geschäfts-  
haus zur „Löwenburg“. Ecke Multergasse-Marktgasse.